

Bataga hinzantoo kaŋ Yehiya n'a hantum

Citaaboo fahamandiroo

Woo ti Yehiya kaŋ ti «boro beeroo» bataga hinzantoo kaŋ a n'a hantum. A man'a sanba kala boro foo kaŋ se i ga nee Gayus. Gayus kaŋ se a hantum, hõ zaaroo ir si haya boobo bay a ga, amma ir ga bay kaŋ boro no kaŋ ga dira cimoo bande.

Batagaa hantumkaa ga Gayus maa henna har. Diyotref dira takaa si kan a se. A ga Demetris maa henna har.

Ir ga dii batagaa woo ra takaa kaŋ nda yaw zumandiyen, ka arma kubay henna man'ti kala baji nda cimi silbay.

Boraa kaŋ se batagaa sanbandi maajoo

nda fooyanoo kaŋ teendi a se

¹ *Agay kaŋ ti boro beeroo ka batagaa woo sanba ay baakaa Gayus kaŋ ay ga bag'a nda cimi se.*

² *Ay baakaa, yala ma duu gomni boobo nongoo kul here, ma bara nda gaaham baani sanda takaa kaŋ ni hundoo ga boori.*

³ *Ay hanse ka jaali waatoo kaŋ ir armey kaa ka seedetaray tee ni cimoo ga, takaa kaŋ nda n'ga dira nda cimi.*

⁴ *Ay sii nda jaali beeri kaŋ ga too ya maa ay izey ga dira cimoo ra.*

Gayus laadirtaraa

⁵ Ay baakaa, hayaa kanj n'g'a tee ir armey se, ba yawey, n'g'a tee i se nda laadirtaray.

⁶ I na ni bajoo seedetaraa tee Egilizoo jine. A ga boori m'i faaba ngi naarumaa ra nda faabari kanj ga hima Irkoy jine.

⁷ Zama ir Koyoo maapoo se i fatta, i si haya kul dii dumey ga kanj si Irkoy bay.

⁸ Adiši ir, ir ga hima ka borey wey dumey kubay henna, ka tee i se goykasinayyanj cimoo ra.

Diyotref nda Demetris šennoo

⁹ Ay na haya foo hantum Egilizoo se, amma Diyotref kanj ga baa nga ma tee ngi jineboraa s'ir kubay.

¹⁰ Woo se, waati kanj ay kaa, ay ga nga takawey bayrandi war se kanj a g'i tee ka šenni laalayanj har ir ga, de mo a mana wasa a se, ba ir armey, a s'i kubay, borey mo kanj ga baa ngi m'i kubay, a ga wanji i m'a tee, a g'i gaaray k'i kaa Egilizoo ra.

¹¹ Ay baakaa, masi ifutu guna ka tee, ihenna guna ka tee. Boro kanj ga ihenna tee mana hun kala Irkoy ga, boro kanj ga ifutu tee mana dii Irkoy.

¹² Demetris, borey kul ga seedetaray henna har a ga, cimoo hunday ga tee a se seede. Ir mo ga seedetaray henna har a ga, n'ga bay mo kanj ir seedetaraa ti cimi.

Fooyan kokorantaa

¹³ Haya boobo goo no kaŋ ay ga baa y'a hantum ma ne, amma ay si baa y'a tee nda dawa nda kalam.

¹⁴ Amma ay ga tammahã ne nda kayna ay ma dii ni, ir ga šelan mee nda mee.

¹⁵ Alaafiya ma kaa ni ga. Ir cerey ga ni foo. M'ir cerey boro foo kul foo nda nga maapoo.

Songhai de Gao

Songhay, Koyraboro Senni: Songhai de Gao (Bible)

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc. and BFP Velberter Mission

Language: Songhai de Gao

Contributor: BFP Velberter Mission

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 29 Jan 2022

593ebd0d-f3c5-5f89-8599-37209ac56328